

## Akt om Ændringer i Den internationale Arbejdsorganisations Statut.

Efter at være blevet sammenkaldt i Montreal af Det internationale Arbejdsbureaus Styrelsesraad og efter at være traadt sammen til sit 29. Møde den 19. September 1946, og efter at der er opnaaet Enighed om Vedtagelsen af visse Ændringer i Den internationale Arbejdsorganisations Statut, et Spørgsmaal, der omfattes af 2. Punkt paa Mødets Dagsorden, vedtager Den internationale Arbejdsorganisations Generalkonference i Dag den 9. Oktober 1946 følgende Akt om Ændringer i Den internationale Arbejdsorganisations Statut, der benævnes Akt af 1946 om Ændringer i Den internationale Arbejdsorganisations Statut.

### Artikel 1.

Den internationale Arbejdsorganisations Statut, hvoraf den nugældende Tekst er anført i første Spalte af Tillægget til nærværende Akt,<sup>\*)</sup> har Gyldighed, saaledes som den er ændret i anden Spalte af det nævnte Tillæg, fra den Dag at regne, da nærværende Akt træder i Kraft.

### Artikel 2.

2 Eksemplarer af nærværende Akt skal bekræftes ved Underskrift af Konferencens Præsident og Det internationale Arbejdsbureaus Generaldirektør. Det ene af disse Eksemplarer skal opbevares i Det internationale Arbejdsbureaus Arkiver, og det andet skal fremsendes til De forenede Nationers Generalsekretær til Indregistrering i Overensstemmelse med Artikel 102 i De forenede Nationers Pagt. Generaldirektøren vil fremsende en bekræftet Genpart af Protokollen til alle Medlemmerne af Den internationale Arbejdsorganisation.

### Artikel 3.

1. De officielle Ratifikationer eller Godkendelser af nærværende Akt skal fremsendes til Det internationale Arbejdsbureaus Generaldirektør, som skal underrette Organisationens Medlemmer om Modtagelsen heraf.

2. Nærværende Akt træder i Kraft i Overensstemmelse med Bestemmelserne i Artikel 36 i Organisationens Statut.

3. Naar nærværende Akt træder i Kraft, skal Det internationale Arbejdsbureaus Generaldirektør herom underrette alle Medlemmerne af Den internationale Arbejdsorganisation, De forenede Nationers Generalsekretær samt alle de Stater, som har underskrevet De forenede Nationers Pagt.

## Den Internationale Arbejdsorganisations Statut.

Eftersom en varig Verdensfred kun kan opretholdes, hvis den er baseret paa social Retfærdighed;

og eftersom der bestaar Arbejdsforhold, der medfører saadan Uretfærdighed, Nød og Afsavn for en stor Del af Menneskeheden, at det giver Anledning til saa alvorlige Uroligheder, at Verdensfreden og den rolige Udvikling bringes i Fare; og da en Forbedring af disse Forhold er tvingende nødvendig, f. Eks. ved Regulering af Arbejdstiden, herunder Gennemførelse af en Maksimalarbejdsdag og -uge, Regulering af Udbudet af Arbejdskraft, Bekæmpelse af Arbejdsløshed, Fastsættelse af en Minimumsløn, der er tilstrækkelig til Livets Ophold, Besyttelse af Arbejderne mod Sygdom og Tilskadekomst, der opstaar inden Arbejdet, Beskyttelse af Børn og unge Mennesker og Kvinder, Forsorg for gamle og Invalider, Beskyttelse af Arbejdernes Interesser, naar de beskæftiges i Udlandet, *Anerkendelse af Princippet om lige Løn for lige Arbejde*, Anerkendelse af Princippet om Organisationsret, Organisering af faglig og teknisk Uddannelse samt andre Forholdsregler;

Eftersom ethvert Lands Undladelse af at gennemføre humane Arbejdsforhold ligeledes er en Hindring for andre Lande, som ønsker at forbedre deres egne Forhold,

er de høje kontraherende Parter i Retfærdighedens og Menneskelighedens Navn og ud fra Ønsket om at sikre en varig Verdensfred samt med *Henblik paa at naa de Maal, der er fremsat i denne Indledning*, enedes om følgende Statut for den internationale Arbejdsorganisation:

### Kapitel I — Organisation.

#### Artikel 1.

1. Der oprettes herved en fast Organisation til Fremme af de Formaal, der indeholdes i *Indledningen til nærværende Statut og i den Deklaration vedrørende Den internationale*

<sup>\*)</sup> Denne Tekst udelades her.